

Instruction manual - Joolz Puffer footmuff

Gebrauchsanweisung - Joolz Thermo-Fußsack

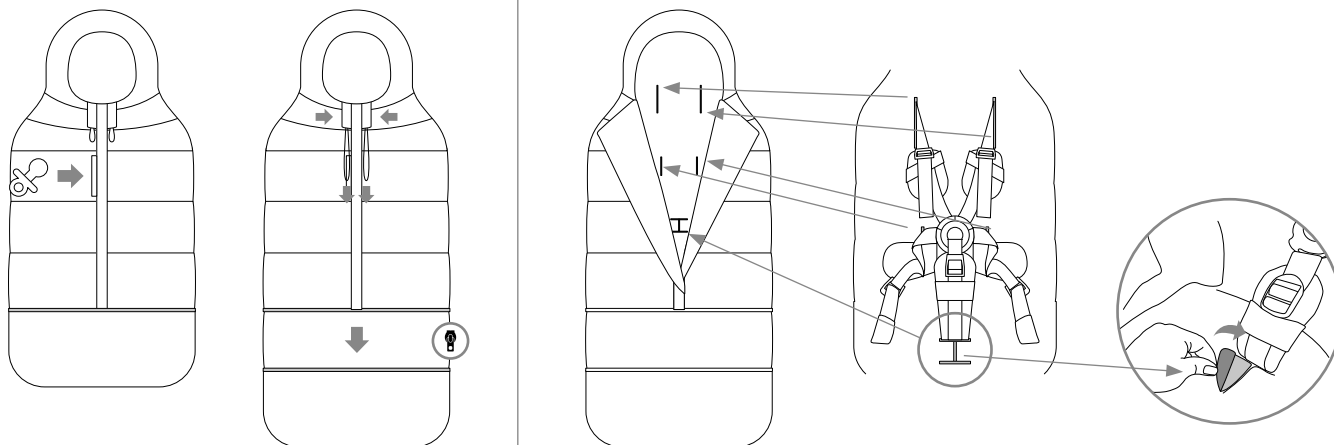
Manual de instrucciones - Joolz Puffer footmuff

Manuel d'instructions - Joolz Chancelière doudoune



Compatible with:

Joolz Day, Joolz Day2, Joolz Day3, Joolz Day+, Joolz Day5,
Joolz Geo, Joolz Geo2, Joolz Geo3,
Joolz Hub, Joolz Hub+, Joolz Hub2,
Joolz Aer, Joolz Aer+, Joolz Aer2,
Joolz Dot



⚠ WARNING

en WARNING

- Always use in combination with the restraint system
- Do not cover the child's face, as there can be a risk of suffocation
- Do not use in combination with the cot.

de WARNUNG

- Immer in Kombination mit dem Rückhaltesystem verwenden
- Das Gesicht des Kindes aufgrund von Ersticken Gefahr nicht bedecken
- Nicht in Kombination mit der Wanne verwenden.

nl WAARSCHUWING

- Altijd samen met het bevestigingssysteem gebruiken
- Bedek nooit het gezicht van het kind, wegens risico op verstikking
- Niet samen met de wieg gebruiken.

fr AVERTISSEMENT

- Toujours utiliser en conjonction avec le système de sécurisation
- Pour éviter tout risque d'étouffement, ne couvrez jamais le visage de l'enfant
- Ne pas utiliser en conjonction avec la nacelle.

es ADVERTENCIA

- Usar siempre en combinación con el sistema de retención
- No cubrir la cara del bebé, ya que puede haber riesgo de asfixia
- No utilizar en combinación con el capazo.

pt AVISO

- Utilize sempre em conjunto com o sistema de imobilização
- Não cubra o rosto da criança, pois pode haver risco de asfixia
- Não utilize em conjunto com a alcafoa.

it ATTENZIONE

- Utilizzare sempre in combinazione con il sistema di ritenuta
- Non coprire il volto del bambino, per evitare rischi di soffocamento
- Non utilizzare in combinazione con il lettino.

sv VARNING

- Använd alltid i kombination med selen
- Täck inte över barnets ansikte, då det finns risk för kvävning
- Använd inte i kombination med liggdelen.

no ADVARSEL

- Bruk alltid i kombinasjon med sikkerhetsbeltene
- Ikke dekk til barnets ansikt, ettersom det kan være fare for kvelning
- Ikke bruk i kombinasjon med liggedelen.

fi VAROITUS

- Käytä aina yhdessä turvajärjestelmän kanssa
- Älä peitä lapsen kasvoja, koska se voi aiheuttaa tukehtumisvaaran
- Älä käytä yhdessä makuuosan kanssa.

da ADVARSLER

- Anvend altid i kombination med fastspændings-anordningen
- Dæk ikke barnet ansigt til, da det kan udgøre en kvælningfare
- Må ikke anvendes i kombination med barneseng.

ru ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Всегда используйте вместе с системой ограничения
- Не накрывайте лицо ребенка, так как это может привести к его удушению
- Запрещается использовать вместе с детской кроваткой.

pl OSTRZEŻENIE

- Zawsze używać w połączeniu z systemem zabezpieczającym
- Nie zakrywać twarzy dziecka, ponieważ może to grozić uduszeniem
- Nie używać w połączeniu z gondolą.

uk ОБЕРЕЖНО

- завжди використовуйте разом із системою обмеження
- не закривайте обличчя дитини, оскільки це може призвести до її удушення
- забороняється використовувати разом з дитячим ліжечком.

ee HOIATUS!

- Kasutage alati koos kinnitussüsteemiga
- Ärge katke lapse nägu, muidu võite põhjustada lämbumisohtu
- Ärge kasutage koos kookoniga.

lv BRĪDINĀJUMS

- Vienmēr izmantojiet kopā ar ierobežotājsistēmu
- Neaizklājiet bērna seju, lai neizraisītu smakšanas risku
- Nelietojiet kombinācijā ar gultiņu.

lt ĮSPĖJIMAS

- Visada naudokite su tvirtinimo sistema
- Neuždenkite vaiko veido, nes jis gali uždusti
- Nenaudokite kartu su lopšiu.

sl OPOZORILO

- Vedno uporabljajte v kombinaciji z varnostnim pasom
- Ne pokrivajte otrokovega obraza, saj obstaja nevarnost zadušitve
- opozorilo ne uporabljajte v kombinaciji s posteljico.

hr	UPOZORENJE - Uvijek upotrebljavajte u kombinaciji sa sustavom za vezivanje - Ne prekrivajte lice djeteta jer postoji opasnost od gušenja - Ne upotrebljavajte u kombinaciji s dječjim ležajem.
cs	VAROVÁNÍ - Vždy používejte v kombinaci se zádržným systémem - Nepřikrývejte obličej dítěte, hrozí riziko udušení - Nepoužívejte v kombinaci s korbou.
bg	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Винаги използвайте в комбинация с ограничителните колани - Не покривайте лицето на детето, тъй като има риск от задушаване - Не използвайте в комбинация с кошарата.
ro	AVERTISMENT - Utilizați întotdeauna în combinație cu sistemul de fixare - Nu acoperiți fața copilului, deoarece există riscul de sufocare - Nu utilizați în combinație cu landoul.
sr	UPOZORENJE - Uvek koristite u kombinaciji sa bezbednosnim sistemom - Nemojte pokrivati lice deteta jer postoji rizik od gušenja - Nemojte koristiti u kombinaciji sa kolevkom.
hu	FIGYELMEZTETÉS - Mindig rögzítő rendszerrel együtt használja - Ne takarja be a gyermek arcát, mivel az fulladásveszéllyel járhat - Ne használja mászkosárral együtt
sk	VAROVANIE - Vždy používajte v kombinácii so zadržiavacím systémom - Nezakrývajte tvár dieťaťa, môže vzniknúť riziko udusenia - Nepoužívajte v kombinácii s vaničkou.
gr	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ - να χρησιμοποιείται πάντα σε συνδυασμό με το σύστημα προαδέσσης - μην καλύπτετε το πρόσωπο του παιδιού γιατί υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.να μη χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με το πορτ-μπεμπέ.
ar	تحذير - تم باستخدامه دائماً مع نظام التثبيت - لا تغطى وجه الطفل حتى لا يتعرض للاختناق - لا يستخدم مع السرير.
za	WAARSKUWING - Gebruik altyd in kombinasie met die weerhoudingstelsel - Moenie die kind se gesig toemaak nie, aangesien die risiko van versmoring bestaan - Moenie in kombinasie met die bababedjie gebruik nie.
zh	警告 - 始終配合約束系統使用。 - 請勿蓋住孩子的臉，因為存在窒息 危險。 - 請勿配合提籃使用。
tw	警告 - 始終配合約束系統使用。 - 請勿蓋住孩 子的臉，因為存在窒息危險
jp	警告 - 必ずシートベルトと一緒にお使いください。 - 窒息事故のお それがあるので、お子様の顔を覆わないでください。 - ベビ ーベッドと組み合わせてお使いにならないでください。
ko	경고 - 항상 고정 시스템과 함께 사용하십시오 - 질식의 위험이 있으므로 아이의 얼굴을 덮지 마십시오 - 아기 침대와 함께 사용하지 마십시오.
hi	चेतावनी - हमेशा संयमति पुरणाली (restraint system) के साथ उपयोग करें। - बच्चे का चेहरा न ढके, क्योंकि दम घुटने का जोखिम हो सकता है। - इसे कार्ट के साथ उपयोग न करें।
th	คำเตือน - ใช้งานร่วมกับอุปกรณ์ยึดตรึงเสมอ - ห้ามปิดหน้าเด็ก เนื่องจากอาจมีความเสี่ยงที่จะขาดอากาศหายใจ - ห้ามใช้งานร่วมกับตะกร้านอน
ms	AMARAN - Sentiasa gunakan bersama-sama dengan sistem halangan - Jangan menutup muka kanak-kanak, kerana risiko sesak nafas boleh berlaku - Jangan gunakan bersama-sama dengan kot.
id	PERINGATAN - Selalu gunakan dengan sistem penahan - Jangan menutup wajah bayi, karena dapat menyebabkan risiko sesak napas - Jangan digunakan bersama dengan tempat tidur.
ir	هشدار - همیشه همراه با سیستم مهار مورد استفاده قرار نگیرد - صورت کودک را نپوشانید زیرا خطر خفگی وجود دارد - همراه با تخت مورد استفاده قرار نگیرد.

